

1030 / 2016 / OK / 1.1

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

Táto **Zmluva o poskytovaní právnych služieb** je uzavretá podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a príslušných ustanovení zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“) medzi:

Mesto Prievidza, so sídlom Námestie slobody č. 14, 971 01 Prievidza, IČO: 0031 9442 (ďalej len „**Klient**“), a

POLÁČEK & PARTNERS s.r.o., so sídlom Vajnorská 100/A, 831 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 50 568 124, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 114802/B (ďalej len „**Poskytovateľ**“).

(Klient a Poskytovateľ sú ďalej spoločne označovaní ako „**Strany**“ a jednotlivito ako „**Strana**“).

1. PREDMET ZMLUVY

- (a) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Klientovi právne služby v právnych záležitostiach Klienta a za podmienok ustanovených v tejto Zmluve; tretia osoba môže tieto právne služby využiť alebo sa na ne spoľahnúť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
- (b) Poskytovateľ môže Klientovi poskytovať právne služby aj prostredníctvom spolupracujúcich a iných advokátov a s využitím svojich zamestnancov a externých spolupracovníkov, najmä externých znalcov, poradcov a ďalších odborníkov. Poskytovateľ nezodpovedá za konanie externého spolupracovníka, ktorému zadal pokyn v mene alebo s vedomím Klienta.

2. ODMENA

- (a) Strany sa dohodli na paušálnej odmene vo výške 3 330 EUR bez DPH za prípravu úvodnej právnej analýzy podľa špecifikácie.
- (b) V prípade ostatných právnych služieb sa Strany dohodli na jednotnej hodinovej odmene za poskytnuté právne služby vo výške 90 Eur bez DPH za hodinu, za všetky druhy právnych služieb pre všetkých členov právneho tímu bez ohľadu na ich senioritu. Odmena bude účtovaná podľa času stráveného poskytovaním služieb konkrétnym členom právneho tímu a to za každú začatú štvrthodinu.

3. ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY A HOTOVÉ VÝDAVKY

- (a) Popri nároku na odmenu má Poskytovateľ nárok na úhradu všetkých administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb (ďalej len „**Administratívne výdavky**“). Administratívne výdavky zahŕňajú náklady na vnútroštátne a medzinárodné hovory (z pevnej a mobilnej siete), náklady na internetové, poštové a kuriérske služby, náklady na tlač a kopírovanie, náklady na cestovanie v rámci mesta Bratislava a náklady na prácu

asistentky. Hotové výdavky budú účtované vo forme paušálnej sumy vo výške 4% z odmeny za poskytovanie právnych služieb.

- (b) Poskytovateľ má rovnako nárok na úhradu ostatných výdavkov, ktoré zahŕňajú poplatky platené notárom, znalcom, prekladateľom, externým spolupracovníkom, súdom, správnym orgánom a iným orgánom verejnej správy, náklady na cestovanie a ubytovanie mimo mesta Bratislava, ako aj iné výnimočné výdavky, ktoré je z podstaty veci povinný hradiť sám Klient (ďalej len „**Ostatné výdavky**“); tieto budú Klientovi účtované samostatne v ich skutočnej výške.

4. PLATOBNÉ PODMIENKY

- (a) Klient je povinný uhradiť Poskytovateľovi odmenu za právne služby, Administratívne výdavky a Ostatné výdavky na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom s náležitosťami daňového dokladu. Faktúra je splatná do 15 dní od jej doručenia Klientovi. K odmene, Administratívnym výdavkom a Ostatným výdavkom bude pripočítaná DPH v zákonnej výške.
- (b) Právne služby podľa tejto Zmluvy budú poskytované formou čiastkových zdaniteľných plnení podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty; vyúčtovanie služieb bude považované za deň uskutočnenia čiastkového zdaniteľného plnenia, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak.
- (c) V prípade ak Klient neuhradí faktúru riadne a včas je Poskytovateľ oprávnený nezačať alebo prerušiť poskytovanie právnych služieb a nezodpovedá za prípadné omeškanie.

5. OSTATNÉ PRÁVA A POVINNOSTI

- (a) Klient je povinný bezodkladne poskytnúť Poskytovateľovi všetky informácie a dokumenty, ktoré sú potrebné pre poskytovanie právnych služieb, ako aj všetku požadovanú súčinnosť. Bez výslovnej žiadosti Klienta nie je Poskytovateľ povinný preveriť platnosť, pravdivosť, úplnosť a presnosť poskytnutých dokumentov a informácií a môže sa na ne spoľahnúť v plnom rozsahu.
- (b) Počas poskytovania právnych služieb môže Poskytovateľ poskytnúť Klientovi návrh právneho stanoviska, zmluvy, alebo iného dokumentu na odsúhlasenie alebo spripomienkovanie. Strany týmto berú na vedomie, že takýto návrh nepredstavuje finálny dokument Poskytovateľa. Poskytovateľ preto nezodpovedá za prípadné konanie alebo nekonanie Klienta na základe takéhoto návrhu.
- (c) Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek iné konanie Poskytovateľa, ako konanie s vedomou nedbanlivosťou alebo úmyselne je okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť. Zodpovednosť Poskytovateľa v súvislosti s poskytovaním právnych služieb nesmie presiahnuť sumu trojnásobku súhrnnej odmeny za právne služby; v tejto výške je škoda pre Poskytovateľa predvídateľná.
- (d) Pri poskytovaní právnych služieb sú Strany oprávnené komunikovať aj s využitím elektronickej komunikácie. Riziká spojené s takouto komunikáciou (napr.

nedoručenie, omeškanie doručenia, bezpečnostné riziko neoprávneného prístupu k takejto komunikácii, riziko vírusov a pod.) si Zmluvné strany uvedomujú.

- (e) Pokiaľ v tejto Zmluve alebo príslušnom právnom predpise nie je uvedené inak, Strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách uvedených v tejto Zmluve alebo získaných v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré je Strana povinná poskytnúť tretej osobe na základe zákona alebo rozhodnutia súdu alebo orgánu verejnej správy, alebo ktorých poskytnutie tretej osobe je potrebné pre účinné uplatňovanie práv a nárokov z tejto Zmluvy.
- (f) Klient týmto udeľuje Poskytovateľovi súhlas so zverejnením obchodného mena, loga Klienta a stručného popisu poskytovaných právnych služieb.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (a) Táto Zmluva a všetky dodatky k nej sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a bude interpretovaná v súlade s ním. Akýkoľvek spor vyplývajúci alebo súvisiaci s touto Zmluvou, vrátane všetkých mimozmluvných povinností vyplývajúcich alebo súvisiacich s touto Zmluvou, je vo výlučnej rozhodovacej právomoci slovenských súdov.
- (b) Strana nie je oprávnená postúpiť práva alebo započítať pohľadávky vyplývajúce z alebo súvisiace s touto Zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany.
- (c) Strany sú oprávnené túto Zmluvu kedykoľvek vypovedať z akéhokoľvek dôvodu ako aj bez uvedenia dôvodu a to písomnou výpoveďou doručenou druhej Strane. Výpoveď je účinná dňom nasledujúcim po dni doručenia; v prípade výpovede je Klient povinný zaplatiť neuhradenú časť odmeny za už poskytnuté právne služby [a vzniknuté Administratívne výdavky a Ostatné výdavky a Poskytovateľ vykonať neodkladné úkony alebo upozorniť Klienta na ich vykonanie.
- (d) Táto Zmluva je vyhotovená a podpísaná v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie tejto Zmluvy.
- (e) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V Prievidzi, dňa 8.12.2016


Mesto Prievidza
JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta



V Bratislave, dňa 8.12.2016



POLÁČEK & PARTNERS s.r.o.
Pavol Poláček, konateľ